





# GABONAK EUSKARAZ

Informazio dossier-a / Dossier informativo



# JARDUERA ETA ORDUTEGIAK

ORDUTEGIA	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
9:00-9:30	HARRERA ETA ANTOLAKUNTZA / RECEPCIÓN Y ORGANIZACIÓN				
9:30-11:00	Musikarekin jolasten Juegos musicales	JAIEGUNA / FESTIVO	JAIEGUNA / FESTIVO	Tailerra Taller	Eskulanak prestatu Preparar manualidades
11:00-11:30	HAMAIKETAKOA				
11:30-12:15	Tailerra Taller	JAIEGUNA / FESTIVO	JAIEGUNA / FESTIVO	 TXANGO! ¡Excursión!	Gabonetako opariak Regalos de Navidad
12:15-13:00	Ikastolatik abentura Aventura por la Ikastola	JAIEGUNA / FESTIVO	JAIEGUNA / FESTIVO	 TXANGO! ¡Excursión!	Altxorraren bila Caza del tesoro
13:00-14:00	BAZKARIA / COMIDA				
14:00-15:30	Jokoak eta jolasak Juegos	JAIEGUNA / FESTIVO	JAIEGUNA / FESTIVO	Jokoak eta jolasak Juegos	Sormena garatu Desarrollar la imaginación

# KAIXO!

# BEGIRALEA

Mercedes naiz, baina denek **Mer** esaten didate. Oraintxe Lehen Hezkuntza ikasketak amaitzen ari naiz eta Euskara eta Ingelesa tituluak ditut.

Hainbat urtetan **begiralea** izan naiz adin desberdinetako umeeekin, bai eskolaz kanpoko jardueretan, bai udako eta oporretako udalekuetan.

**Laster arte!**

**Mer**



Soy Mercedes, pero todo el mundo me llama **Mer**. Ahora mismo estoy terminando Educación Primaria y tengo los títulos de Euskera e Inglés. He sido **monitora** durante años de niños y niñas de distintas edades, tanto en actividades extraescolares como en campamentos de verano y vacaciones.

**¡Nos vemos pronto!**

**Mer**

# ASTEKO TEMATIKA TEMÁTICA DE LA SEMANA

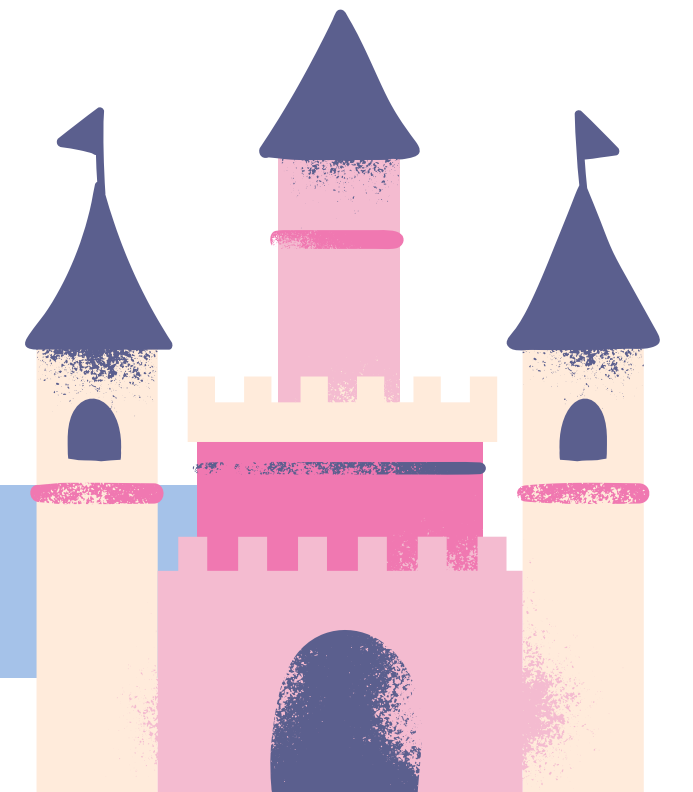


## I. ASTEA

GABON ASTEA / SEMANA NAVIDAD

## 2. ASTEA

DISNEY





# HELBURUAK / OBJETIVOS

## JOLASAK - JUEGOS

Jolasten ikasi  
Jolasak ikasi  
Jolasa eta kirola



## INGURUNEA - DISFRUTAR DEL ENTORNO

Instalazio zabaletan jolastu  
Naturan, inguruneaz disfrutatu  
Txango bat astean!



## ADIERAZPENA - EXPRESIÓN

Motrizitatea landu  
Dantza - Gorputz adierazpena  
Mozorroa



## ESKULANAK - MANUALIDADES

Motrizitate txikia landu  
Teknikak ikasi  
Eta etxera eraman!



Astelehena - 23

Lekak patatekin

Legatza labean patatekin



Osteguna - 26

Arroza tomatearekin

Saltxitxak txip patatekin



Ostirala - 27

Patatak errioxar erara

Solomo frijitua patatekin



Astelehena - 30

Barazki purea

Patata eta txorizo tortilla  
entsaladarekin



Osteguna - 2

Makarroiak tomatearekin

Oilasko errea piper gorriekin



Ostirala - 3

Dilistak

Pizza

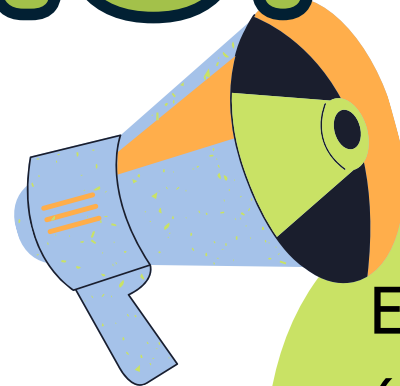


# ARROPA ETA KOMUNIKAZIOA



- Umeek arropa eroso jantziko dute, kontuan hartuta jolasak, kirolak eta esku lanak egingo dituztela.
- Motxila batean, amantala eta aldatzeko arropa ekarriko dute, Kiroldegian egongo dena azken egunera arte.

- Los niños y niñas deberán venir vestidos con ropa cómoda teniendo en cuenta que realizarán juegos, deporte y manualidades.
- Deberán traer una bata y ropa de cambio en una mochila que se quedará aquí hasta el último día.



Edozein komunikazio (zalantza, iradokizuna, kexa, ...) email eta telefonoz egin dakioke arduradunari. Ez da baliozkoa izango bus monitore edo gidarien bidez egindako komunikazioa, ez ahoz ezta idatzizkoa izanik ere.

Cualquier comunicación (sugerencia, queja, consulta,...) se podrá hacer por email o teléfono. No tendrán validez oficial lo comunicado a los monitores de autobús ni choferes, ni verbalmente ni con notas escritas.

**[behekosoloaxxi@lauro.eus](mailto:behekosoloaxxi@lauro.eus)**

**Tlf.: 944711610, 8:30-15:40**



# HARRERA ETA GARRAIOA



Autobus bakarra egongo da. Hurrengo orrian dituzue ordutegi eta ibilbideak, asteka banatuta. Agertzen den ordua gutxi gora-beherakoa da, eta trafiko edota gora-behera batengatik aldatu daiteke. Egon geltokian bost minutu lehenago, mesedez.

Habr  disponible un autobús. En la siguiente página dispon is de los recorridos y horarios, por semanas. El horario que aparece es aproximado, ya que puede variar por el tr fico o por otra circunstancia. Os pedimos por favor que est is en la parada cinco minutos antes del horario fijado.

Bus zerbitzua erabiltzen ez dutenek euren seme-alabak utzi ahal izango dituzte 8:30etik-9:00etara Behekosoloko eraikinean. Arratsaldean, 15:20etan, Behekosoloko sarreran hartu ahal izango dituzue.

Para quienes no utilicen el autobús, habrá un servicio de acogida de niños de 8:30h. a 9:00h. en el edificio Behekosoloa. Por la tarde, se les podrá pasar a recoger por este mismo edificio a partir de las 15:20h.







# BUS - I

1. txanda

GOIZEZ	Ordua	Non	ARRATSALDEZ	Ordua	Non
ALGORTA	8:13	Algorta Etorb, 59 (Telepizza)	ALGORTA	16:25	Algorta Metro geltokia
AREETA - Las Mercedes	8:19	Areeta Etorb, 9	AREETA - Las Mercedes	16:20	Areeta Etorb, 9
LEIOA (Mulligans)	8:28	Iparragirre Etorb, 4	LEIOA (Mulligans)	16:13	Iparragirre Etorb, 19
ZABALBURU	8:45	Autonomía, 1	ZABALBURU	15:55	Autonomía, 4
ARENAL - Udaletxea	8:52	Parada Ayuntamiento	ARENAL - Udaletxea	15:47	Paseo de Campo Volantin, Frente 4





# BUS

2. txanda

2. txandaren autobus ibilbidea eta ordutegiak aurrerago  
zehaztuko dira.

El recorrido y horarios de autobuses para el turno 2 se  
especificará más adelante.